

N. 92 — 2448

**2 SEPTEMBER 1992.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wat betreft de commissies van beroep

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 79, 9<sup>e</sup>, gewijzigd door de wet van 7 juli 1976 en 89, gewijzigd door de wetten van 8 april 1965 en 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 249, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 28 november 1967, 7 oktober 1971 en 30 september 1976;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1. eerste lid, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het belang om dit koninklijk besluit binnen de kortst mogelijke tijd te nemen zodat de beroepscommissie geldig zou kunnen zetelen om zijn opdracht verder te zetten en het recht op verdediging te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 249, § 5, 1<sup>e</sup>, van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1<sup>e</sup> een werkend of plaatsvervangend voorzitter of, als zowel de ene als de andere verhindert is, een werkend of een plaatsvervangend lid, magistraat, bedoeld ir. artikel 248, § 1, 1e lid, 2<sup>e</sup>, die het voorzitterschap waarnemt; ».

**Art. 2.** Dit artikel treedt in werking op 1 september 1992.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 2 september 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. MOUREAUX

#### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 92 — 2449 (92 — 2095)

**11 MEI 1992.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu. — Errata

*Belgisch Staatsblad* nr. 154 van 8 augustus 1992 :

bladzijde 17710, franse tekst, 39e regel, lezen « conducteur d'auto mécanicien » in plaats van « conducteur d'auto mécanicien de véhicules »;

bladzijde 17712, franse tekst, 6e regel, lezen « ingénieur industriel soit ingénieur technicien » in plaats van « ingénieur industriel ou bien ingénieur technicien »;

bladzijde 17712, nederlandse en franse tekst, 11e en 12e regel, lezen :

architect	
eerstaanwezend architect	
in plaats van :	
architect	
eerstaanwezend architect	

F. 92 — 2448

**2 SEPTEMBRE 1992.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, en ce qui concerne les commissions d'appel

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 79, 9<sup>e</sup>, modifiée par la loi du 7 juillet 1976 et 89, modifiée par les lois du 8 avril 1965 et 1er août 1985;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 pris en exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 249, modifié par les arrêtés royaux des 28 novembre 1967, 7 octobre 1971 et 30 septembre 1976;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, alinéa 1er, modifié en dernier lieu par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre cet arrêté royal dans les plus brefs délais afin de permettre à la commission d'appel de siéger valablement et ainsi de continuer sa mission et de garantir les droits de la défense;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 249, § 5, 1<sup>e</sup>, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 pris en exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est remplacé par la disposition suivante :

« 1<sup>e</sup> un président effectif ou suppléant ou, si l'un et l'autre sont empêchés, un membre effectif ou suppléant, magistrat, visé à l'article 248, § 1er, alinéa 1er, 2<sup>e</sup>, faisant fonction de président; ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1992.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 2 septembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. MOUREAUX

#### MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 92 — 2449 (92 — 2095)

**11 MAI 1992.** — Arrêté royal fixant le cadre organique du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement  
Errata

*Moniteur belge* no 154 du 8 août 1992 :

page 17710, texte français, 39e ligne, lire « conducteur d'auto mécanicien » au lieu de « conducteur d'auto mécanicien de véhicules »;

page 17712, texte français, 6e ligne, lire « ingénieur industriel soit ingénieur technicien » au lieu de « ingénieur industriel ou bien ingénieur technicien »;

page 17712, texte néerlandais et texte français, 11e et 12e ligne, lire :

architecte	
architecte principal	
au lieu de :	
architecte	
architecte principal	